



SERIE													
	mm. A	mm. B	inches A	inches B	KG.	LBS	N.	N.	N.	HP			
GS 4000	3880	4085	152,756	160,826	2210	4872	74	90	128	150 - 240			
GS 4500	4380	4585	172,441	180,512	2410	5313	84	102	144	160 - 240			

GS	IN DOTAZIONE		A RICHIESTA			MZ 827 F
	Velocità inserita					
Albero PTO	● 33	● 30	● 27			
Albero Pignone	○ 36	○ 39	○ 43			
PTO 1000	296	248	203			

I Le frese GS 4000 e GS 4500 hanno prestazioni superiori rispetto ai modelli G, perché montano di serie:

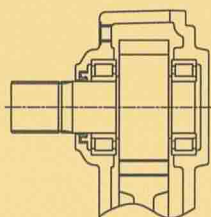
- A) La trasmissione laterale del modello KAPPA. L'ingranaggio superiore è supportato come mostrato nel disegno.
- B) Il rotore con doppio tubo.
- C) Il telaio è rinforzato con 2 + 2 tubi.

F Les fraises GS 4000 et GS 4500 ont un rendement plus haut comparé au modèle G, parce qu'elles sont équipées de série avec :

- A) L'entraînement latéral est comme chez le modèle KAPPA. La transmission supérieure est comme indiquée au dessin
- B) Le rotor a une construction doublée
- C) Le châssis est renforcé à élément double

GB Rotary tillers GS 4000 and GS 4500 have higher performances as regards to model G, because are standard fitted with:

- A) The lateral drive of the model Kappa. The upper gear is held as shown in this drawing.
- B) The rotor has a double tube.
- C) The frame is strengthened with 2 + 2 tubes.



E Las fresadoras GS 4000 y GS 4500 tienen un rendimiento superior en comparación con la G, ya que están equipadas de serie:

- A) La transmisión lateral del modelo KAPPA. El engranaje superior está apoyado como muestra el dibujo.
- B) El rotor con doble tubo.
- C) El chasis está reforzado con 2 + 2 tubos.

D Die Fräsen GS 4000 und GS 4500 haben eine höhere Leistung als das Modell G, weil sie serienmässig ausgestattet sind mit:

- A) Seitlichem Antrieb wie bei den KAPPA Modellen. Das obere Getriebe ist wie in der Zeichnung dargestellt
- B) Doppelwandiger Rotor
- C) Verstärktes Chassis mit Doppelrohrkonstruktion

РУС Фрезы GS 4000 и GS 4500 имеют лучшие характеристики по сравнению с моделями G, так как имеют в стандартной комплектации:

- A) Боковую передачу модели KAPPA. Верхняя шестерня поддерживается, как показано на рисунке.
- B) Ротор с двойной трубой.
- C) Рама усилена 2 + 2 трубы.

RULLI - ROULEAUX - ROLLERS - WALZEN - RODILLOS - КАТКИ
COFANO BAULATORE - CAPOT BUTTEUR - BED FORMER -
BEETFORMER - TABLA ACABALLONADORA - ГРЯДООБРАЗОВАТЕЛЬ



6 E 8 TUBI

13

- | | |
|---------------------|------------------------------|
| I RULLO A GABBIA | D STABWALZE |
| F ROULEAU A CAGE | E RODILLO TUBULAR |
| GB CAGE REAR ROLLER | РУС ПЛАНЧАТО-РЕБРИСТЫЙ КАТОК |



14

- | | |
|--------------------|----------------------|
| I RULLO A SPUNTONI | D SPORENWALZE |
| F ROULEAU HERISSON | E RODILLO DE DIENTES |
| GB SPIKED ROLLER | РУС КАТОК С ШИПАМИ |



Ø 460 E Ø 550

15

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| I RULLO PACKER | D PACKERWALZE |
| F ROULEAU PACKER | E RODILLO PACKER |
| GB PACKER REAR ROLLER | РУС ПРИКАТЫВАЮЩИЙ КАТОК |



16

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| I RULLO SPIROPACKER | D SPIROPACKER WALZE |
| F ROULEAU SPIROPACKER | E RODILLO SPIROPACKER |
| GB SPIROPACKER REAR ROLLER | РУС СПИРАЛЬНЫЙ КАТОК |



17

- | | |
|---------------------|--------------------------|
| I RULLO MOTORIZZATO | D MOTORISIERTER WALZE |
| F ROULEAU MOTORISÉ | E RODILLO MOTORIZADO |
| GB MOTORIZED ROLLER | РУС ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ КАТОК |



18

- | | |
|--------------------|------------------------|
| I COFANO BAULATORE | D BEETFORMER |
| F CAPÔT BUTTEUR | E TABLA ACABALLONADORA |
| GB BED FORMER | РУС ГРЯДООБРАЗОВАТЕЛЬ |